

METZ

Lead the future

Guide de démarrage rapide

TÉLÉVISEUR LED

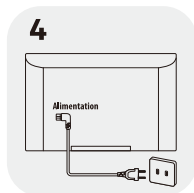
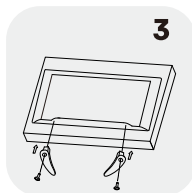
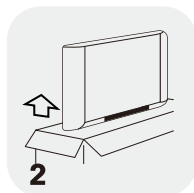
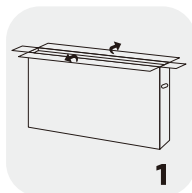
Série MTC61*

Français

PRÉPARATION

Déballage et installation

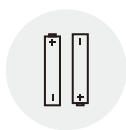
Remarque : Les images sont seulement pour référence.



1. Ouvrez l'emballage.
2. Sortez le téléviseur.
3. Installez les supports du téléviseur.
4. Branchez le cordon d'alimentation.

Accessoires standard

Remarque : Les images sont seulement pour référence.



Batteries / 2



Télécommande



Cordon
d'alimentation



Carte de garantie



Manuel d'installation
de base



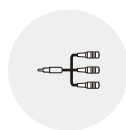
Guide de démarrage
rapide



32": Vis / 2
40": Vis / 4
43": Vis / 4



Support de base/2



Câble
convertisseur AV

* La télécommande vocale Bluetooth n'est pas incluse, veuillez l'acheter séparément, le cas échéant. Vous pouvez également télécharger l'application "Android TV" sur votre appareil mobile pour utiliser la fonction de commande vocale.

AVERTISSEMENT ET PRECAUTION

Lire toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil. Conservez ces instructions pour une utilisation ultérieure.

Consignes de sécurité importantes

- Lire ces instructions. Toutes les consignes de sécurité et de fonctionnement doivent être lues avant d'utiliser ce produit.
- Conserver ces instructions. Les instructions de sécurité et de fonctionnement doivent être conservées pour référence ultérieure.
- Respecter tous les avertissements. Tous les avertissements sur cet appareil et dans les instructions d'utilisation doivent être respectés.
- Suivre toutes les instructions. Toutes les instructions et consignes d'utilisation doivent être suivies.
- Ne pas utiliser cet appareil près de l'eau. L'appareil ne doit jamais être utilisé près de l'eau ou de l'humidité, tel que dans un sous-sol humide ou près d'une piscine ou similaires.
- Nettoyer l'appareil uniquement à l'aide d'un chiffon sec.
- Ne pas bloquer les ouvertures de ventilation. Installer l'appareil en suivant les instructions du fabricant.
- N'installez pas l'appareil près d'une source de chaleur comme la lumière directe du soleil, un radiateur, une bouche de chaleur, une cuisinière ou tout autre appareil (y compris des amplificateurs) qui produit de la chaleur.
- Ne pas détruire la fonction de sécurité de la fiche polarisée ni de la prise de terre. Une prise polarisée possède deux lamelles avec une plus large que l'autre. Une prise avec terre possède deux lamelles et une troisième broche pour la masse. La lamelle plus large et la troisième broche sont là pour votre sécurité. Si la prise fournie ne rentre pas dans votre prise murale, prenez contact avec un électricien pour le remplacement de la prise.
- Protéger le cordon d'alimentation de tout piétinement et empêcher qu'il soit pincé, et plus particulièrement au niveau des prises de courant et de l'endroit où il est branché à l'appareil.
- Utiliser uniquement des fixations / accessoires recommandées par le fabricant.
-  Utiliser uniquement un chariot, socle, trépied, support ou table spécifiés par le fabricant ou vendus avec l'appareil. Lorsqu'un chariot ou rack est utilisé, déplacer l'ensemble chariot / appareil avec prudence de manière à éviter les blessures en cas de chute.
- Débrancher l'appareil en cas d'orage ou lorsqu'il est inutilisé pendant de longues périodes.
- Confier toute réparation à un personnel qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé d'une manière ou d'une autre, comme lorsque le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés, du liquide a été renversé, des objets sont tombés à l'intérieur, l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, qu'il ne fonctionne pas correctement ou qu'il est tombé.
- ATTENTION : Ces instructions de service sont uniquement à l'attention d'un technicien qualifié. Pour réduire le risque d'électrocution, ne pas effectuer aucune autre réparation que celles contenues dans les instructions de fonctionnement, à moins que vous soyez un technicien qualifié.
- Ne pas installer cet appareil dans un espace confiné ou encastré, et vérifier qu'il dispose toujours de la ventilation adéquate. La ventilation ne doit pas être empêchée en couvrant les ouvertures de ventilation avec des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc.
- Veuillez consulter les informations sur l'enceinte extérieure du bas pour les consignes électriques et de sécurité avant d'installer ou d'utiliser l'appareil.
- Afin de réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.
- L'appareil ne doit pas être exposé à un égouttement ou à des éclaboussures et aucun objet rempli de liquide, par exemple un vase, ne doit être posé sur l'appareil. N'utilisez pas la TV près d'un endroit poussiéreux.

- Les bornes marquées avec le symbole « ⚡ » peuvent avoir une puissance suffisante pour constituer un risque d'électrocution. Le câblage externe connecté aux bornes nécessite une installation par un opérateur formé ou l'utilisation de câbles prêts à l'emploi.
- Pour éviter toute blessure, utilisez le support mural ou la base pour installer solidement cet appareil sur une table ou le mur conformément aux instructions d'installation.
- Le fait de remplacer la pile par une autre pile qui ne convient pas présente un risque d'explosion. Remplacez uniquement par une pile de type identique ou équivalent.
- Les piles (ou le bloc-piles) installées ne doivent pas être exposées à une chaleur intense, comme la lumière du soleil, le feu et d'autres sources de chaleur semblables.
- Une pression sonore excessive des écouteurs ou des casques peut entraîner une perte auditive. Écouter de la musique à un niveau sonore élevé pendant des périodes prolongées peut endommager l'ouïe. Afin de réduire les risques de dommages auditifs, on doit baisser le volume à un niveau sûr et confortable et réduire la quantité de temps d'écoute à des niveaux élevés.
- Si un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de déconnexion, le dispositif de déconnexion doit rester facilement accessible.
- Lorsque le téléviseur n'est pas utilisé, mais déplacé, veuillez prendre soin du cordon d'alimentation, par exemple attacher le fixer avec un collier de serrage ou quelque chose comme ça. Il doit être exempt de bords tranchants, etc. qui peuvent causer l'abrasion du cordon d'alimentation. Lorsqu'il est remis en service, vérifiez que le cordon d'alimentation n'est pas endommagé. Si vous constatez des dommages, veuillez en informer la personne de service pour remplacer le cordon d'alimentation par celui spécifié par le fabricant ou par un ayant les mêmes caractéristiques.
- Une attention particulière doit être portée sur les aspects environnementaux de l'élimination des piles.
- Aucune source de flamme directe telle que des bougies allumées ne doit être placée à proximité de l'appareil. Pour éviter la propagation du feu, garder toujours les bougies ou autres flammes nues à l'écart de ce produit.
- Si l'appareil présente le symbole  dans son étiquette de signalétique et que le cordon dispose de deux broches, l'équipement est de Classe II et il s'agit d'un appareil électrique à double isolation. Il a été conçu de telle sorte qu'il ne nécessite pas une connexion à la terre pour la sécurité électrique. (Uniquement pour un appareil de Classe II)

- Avertissement pour les appareils contenant de PILES BOUTON. (Les instructions ci-dessous se réfèrent uniquement aux appareils dont la pile peut être remplacée par l'utilisateur)

AVERTISSEMENT :

Ne pas avaler la pile, risque de brûlures chimiques la télécommande fournie avec ce produit contient une pile bouton. Si la pile bouton est avalée, elle peut provoquer de graves brûlures internes en à peine deux heures et peut provoquer la mort. Gardez les piles neuves et usagées hors de la portée des enfants. Si le compartiment de la pile ne se ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit et gardez-le hors de la portée des enfants. Si vous pensez que les piles ont été avalées ou insérées à l'intérieur d'une partie du corps humain, consultez immédiatement avec un médecin.



Le symbole éclair avec une flèche dans un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non isolée dans le capot du produit qui peut être d'une ampleur suffisante pour constituer un risque de décharge électrique.

Pour réduire le risque de choc électrique. Ne pas enlever le couvercle (ou l'arrière). Aucune pièce à l'intérieur n'est réparable par l'utilisateur. Confier la réparation à un technicien qualifié.

Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'instructions importantes d'utilisation et de maintenance dans la documentation accompagnant l'appareil.

- Le cas échéant, les informations suivantes doivent être incluses dans la mesure du possible :

~ Courant alternatif (CA).	⏻ Veille.
— Courant direct (CD).	I Mise en marche.
 Équipement de Classe II.	⚡ Tension dangereuse.

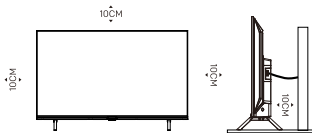
WEEE Directive



Élimination correcte de ce produit. Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers au sein de l'UE. Afin d'éviter tout effet néfaste sur l'environnement ou sur la santé humaine provenant d'une élimination non contrôlée des déchets, recyclez l'appareil de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour renvoyer votre appareil usagé, utilisez les systèmes de retour et de collecte ou contactez le revendeur auprès duquel vous avez acheté le produit qui pourra rediriger ce produit vers un recyclage sûr pour l'environnement.

Positionnement du téléviseur

- Installez l'écran sur une surface horizontale solide comme une table ou un bureau. Pour la ventilation, laissez un espace libre d'au moins 10 cm tout autour du téléviseur. Pour prévenir toute situation dangereuse, veuillez ne pas placer d'objets sur le dessus de l'appareil. Cet appareil peut être utilisé dans les climats tropicaux et / ou modérés.



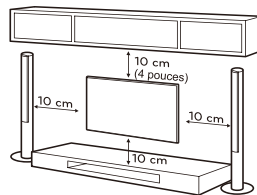
Remarque : L'image est uniquement à titre de référence.

- Fixez l'arrière de l'enceinte au mur (Seulement pour certains modèles).
- Avertissement : Danger de stabilité
Un téléviseur pourrait tomber, causant des blessures graves ou la mort. Certaines blessures, notamment chez les enfants, peuvent être évitées en prenant des précautions simples tels que :
 - TOUJOURS utiliser des armoires ou supports recommandés par le fabricant du téléviseur.
 - TOUJOURS utiliser des meubles capables de supporter le téléviseur.
 - TOUJOURS positionner le téléviseur de manière qu'il ne soit pas au bord du meuble.
 - TOUJOURS avertir les enfants sur les dangers de grimper sur un meuble pour atteindre le téléviseur ou ses contrôles.
 - TOUJOURS acheminer les cordons et câbles de raccordement du téléviseur pour qu'ils ne puissent pas être tirés, attrapés ou provoquer une chute.
 - NE JAMAIS placer le téléviseur sur un support instable.
 - NE JAMAIS placer le téléviseur sur un grand meuble (par exemple, les armoires ou les bibliothèques) sans accrocher à la fois le meuble et le téléviseur à un support approprié.
 - NE JAMAIS placer des tissus ou autres matériaux entre le téléviseur et le meuble sur lequel il est posé.
 - NE JAMAIS placer des articles qui pourraient inciter les enfants à grimper, tels que les jouets et les télécommandes, sur le dessus de la télévision ou des meubles sur lesquels la télévision est placée.

Si vous conservez votre ancien téléviseur et que celui-ci est déplacé, les considérations énumérées ci-dessus doivent également être appliquées.

Monter la TV sur un mur

- Un support mural en option peut être utilisé avec votre téléviseur. Consultez votre revendeur local pour acheter le support mural recommandé. Fixer soigneusement le support de fixation murale à l'arrière de votre téléviseur. Installer le support de fixation murale sur un mur solide et perpendiculaire au sol. Si vous fixez le téléviseur sur d'autres matériaux de construction, veuillez confier la fixation murale du téléviseur à un personnel qualifié. Des instructions détaillées seront incluses avec le support mural. Veuillez utiliser un support mural capable de maintenir correctement l'appareil au mur avec un espace suffisant pour permettre la connexion avec les périphériques externes.

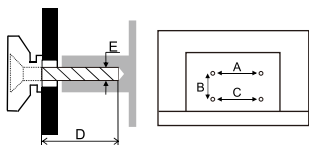


Remarque : L'image est uniquement à titre de référence.

- Déconnecter l'alimentation avant de déplacer ou d'installer le téléviseur. Dans le cas contraire, des chocs électriques pourraient se produire.
- Enlever la base avant d'installer le téléviseur sur un support mural en effectuant les manipulations de montage de la base dans le sens inverse.
- Si vous installez le téléviseur sur un plafond ou un mur incliné, il pourrait tomber et provoquer des blessures graves. Utilisez un support mural autorisé et contactez le revendeur ou un personnel qualifié. Dans le cas contraire, vous ne serez pas couvert par la garantie.
- Ne pas trop serrer les vis, car vous risquez de causer des dommages au téléviseur et annuler la garantie.

- Pour éviter les blessures, cet appareil doit être solidement fixé au sol/mur conformément aux instructions d'installation.
- Utilisez des vis et des supports muraux conformes aux spécifications ci-dessous. Les dommages ou blessures résultant d'une mauvaise utilisation ou de l'utilisation d'un accessoire inapproprié ne sont pas couvertes par la garantie.

Dimensions du modèle :		32"		40"		43"	
		Haut	Bas	Haut	Bas	Haut	Bas
Vis	Diamètre (mm) «E»	M4	M4	M6	M6	M6	M6
	Profondeur (mm) «D»	9	9	15	15	15	15
		6	6	10	10	10	10
	Quantité	2	2	2	2	2	2
A*B*C		200*200*200		200*200*200		200*200*200	



Remarque :

1. Les images sont seulement pour référence.
2. Pour les TV avec des prises dirigées vers le mur, utiliser un coussin en caoutchouc en plus de la vis pour fixer le système de montage mural afin de garder suffisamment d'espace pour utiliser les prises. Il s'agit d'un petit tube creux dont le diamètre intérieur est de 8 mm, le diamètre extérieur est de 18 mm et la longueur est ≥ 30 mm.

Précautions lors de l'utilisation de la télécommande

- Utilisez la télécommande en l'orientant vers le capteur infrarouge. Les objets entre la télécommande et le capteur infrarouge interfèrent avec le fonctionnement normal.
- Ne faites pas de télécommande vibrer violemment. En outre, ne projetez pas de liquide sur la télécommande et ne l'exposez pas à une forte humidité.
- Ne placez pas la télécommande sous la lumière directe du soleil, car la chaleur causera la déformation de l'appareil.
- Lorsque le capteur infrarouge est exposé à la lumière directe du soleil ou à éclairage puissant, la télécommande ne fonctionnera pas. Dans l'affirmative, veuillez changer l'éclairage et la position du téléviseur, ou utiliser la télécommande plus près du capteur infrarouge.

Précautions lors de l'utilisation des piles

Une mauvaise utilisation des piles causera des fuites. Veuillez suivre les méthodes suivantes et utiliser avec précaution.

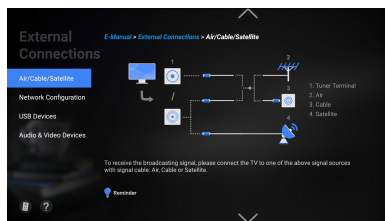
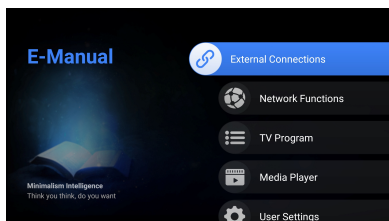
1. Veuillez noter la polarité des piles pour éviter les courts-circuits.
2. Lorsque la tension de la batterie est insuffisante et qu'elle affecte la portée d'utilisation, vous devez remplacer par une batterie neuve. Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser la télécommande pendant une longue période de temps, sortez les piles.
3. Ne mélangez pas différents types de piles (par exemple, manganèse et alcalines).
4. Ne mettez pas la pile au feu, ni n'essayez pas de la recharger ou de la décomposer.
5. Veuillez éliminer les piles conformément aux règlements de protection de l'environnement pertinents.
6. **AVERTISSEMENT :** Les piles (bloc-piles ou piles installées) ne doivent pas être exposées à une chaleur intense, comme la lumière du soleil, le feu et d'autres sources de chaleur semblables.
7. Avant la recherche Bluetooth, assurez-vous que vous avez mis les périphériques Bluetooth externes en mode association. Pour la télécommande, vous pouvez appuyer sur les boutons ◀ et **HOME** en même temps pour ouvrir le mode association. Pour les autres périphériques Bluetooth, veuillez lire leur manuel d'instructions pour ouvrir le mode association.

REGLAGES DE BASE

Manuel électronique

Les instructions d'utilisations sont intégrées à votre téléviseur et peuvent être affichées sur l'écran. Pour en savoir plus sur les fonctionnalités de votre téléviseur, accéder à votre Manuel électronique en consultant les informations ci-dessous.

1. Appuyez sur le bouton **HOME** pour accéder à la page d'accueil.
2. Appuyez sur les boutons **▲/▼/◀/▶** et **OK** pour sélectionner « Manuel électronique » dans « Applications ».

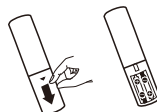


Remarque : Les images sont seulement pour référence.

- 1) Télécommande :** Afin de vérifier les fonctions détaillées de la télécommande, sélectionnez et entrez dans « ? ».
- 2) Comment utiliser le manuel électronique :** Sélectionnez et entrez dans « ? », qui vous expliquera comment consulter le manuel électronique ainsi que la signification des icônes spécifiques ou du contenu indiqué dans le manuel électronique etc.

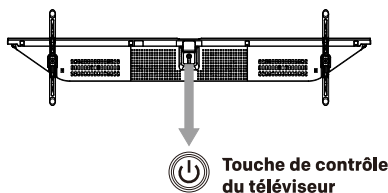
Installation des piles dans la télécommande

Insérez deux piles AAA dans le compartiment à piles de la télécommande en veillant à faire correspondre les repères de polarité du compartiment.



Remarque : L'image est uniquement à titre de référence.

Touche de contrôle du téléviseur



- En mode veille, appuyez dessus pour allumer le téléviseur.
- Lorsque le téléviseur fonctionne, appuyez dessus pour mettre le téléviseur en mode veille.

Remarque : L'image est uniquement à titre de référence.

DEPANNAGE

Avant d'appeler un technicien de service, veuillez consulter le tableau suivant pour une cause possible du symptôme et des solutions.

Problème général / Solution

- **La télécommande ne fonctionne pas**

Vérifiez le capteur de la télécommande.

Remplacez les piles.

Les piles ne sont pas correctement installées.

L'alimentation principale n'est pas connectée.

- **Signal faible**

Celui-ci est généralement causé par des interférences provenant des téléphones cellulaires, talkie-walkie, système d'allumage automobile, néons, perceuses électriques ou d'autres équipements électroniques ou sources d'interférences radio.

Image et son / Solution

- **Pas d'image, pas de son**

Vérifiez la source du signal.

Branchez un autre appareil électrique dans la prise de courant pour vous assurer qu'elle fonctionne ou a été allumée.

La fiche d'alimentation est en mauvais contact avec la prise de courant.

Vérifiez le signal.

- **Image normale, pas de son**

S'il n'y a pas de son, réactivez ou augmentez le volume sonore.

Ouvrez le menu de son et réglez la « Balance ».

Vérifiez si un casque a été inséré, et, si c'est le cas, retirez-le.

- **Image anormale**

Pour une image sans couleur ou de mauvaise qualité, vous pouvez :

1. Régler l'option couleur dans le menu des paramètres.

2. Garder le téléviseur à une distance suffisante des autres produits électroniques.

3. Essayer une autre chaîne, il y a peut-être un problème de signal de diffusion.

Mauvais signal TV (affichage en mosaïque ou flocons de neige)

1. Vérifiez le câble de signal et réglez l'antenne.

2. Faites un réglage fin de la chaîne.

3. Essayez une autre chaîne.

Lecteur multimédia / Solution

- **Le message « Ce fichier n'est pas valide » s'affiche ou l'image est anormale alors que le son est correct**

Le fichier multimédia peut être endommagé. Vérifiez si le fichier peut être lu sur le PC.

Vérifiez si le codec audio-vidéo est pris en charge.

- **Le message « Audio non pris en charge » s'affiche ou le son n'est pas normal, alors que l'image est correcte**

Le fichier multimédia peut être endommagé. Vérifiez si le fichier peut être lu sur le PC.

Vérifiez si le codec audio-vidéo est pris en charge.

Réseau / Solution (Peut ne pas être disponible)

- **Défaillance du réseau**

Vérifiez si le routeur fonctionne bien.

Pour les modèles nécessitant une clé USB pour se connecter à Internet, vérifiez si la clé USB est bien insérée.

Assurez-vous que le téléviseur est correctement connecté au routeur.

Navigateur / Solution (Peut ne pas être disponible)

- **Impossible d'afficher complètement la page Web**

Flash non pris en charge.

- **Le navigateur est forcé de s'arrêter**

La page Web comprend un trop grand nombre de grandes images, rendant la mémoire insuffisante et fermant le navigateur.

SPÉCIFICATIONS

Tension de fonctionnement :	100-240V~50/60 Hz
Dimensions (L × H × P) sans support :	32": 718,2 x 426 x 85,2mm 40": 892,4 x 512,8 x 87,9mm 43": 954,5 x 558,3 x 88,2mm
Poids net sans support :	32": 3,5 kg 40": 5,1 kg 43": 5,9 kg
Entrée d'antenne RF :	75 ohms asymétriques
Langue OSD :	Plusieurs options
Système :	DTV : DVB-T/T2/S/S2/C ATV : PAL/SECAM BG/DK/I
Amplitude des chaînes :	DVB-S/S2 : [KU] 950 MHz ~ 2150 MHz [C] 5150 MHz ~ 5750 MHz DVB-T/T2 : 174 MHz ~ 230 MHz 470 MHz ~ 860 MHz DVB-C : 50 MHz ~ 858 MHz ATV : 47,25 MHz ~ 865,25 MHz
Environnement (uniquement pour les zones à climat tropical) :	Température de travail : 5°C~40°C Humidité de fonctionnement : 20%~80% Température de stockage : -15°C~50°C Humidité de stockage : 10%~90%
Environnement (uniquement pour les zones à climat tempéré) :	Température de travail : 5°C~40°C Humidité de fonctionnement : 20%~80% Température de stockage : -15°C~45°C Humidité de stockage : 10%~90%

Spécifications du module radio	
Réseau sans fil (WLAN)	
Bande de Fréquences	Puissance de transmission (max.)
2412 ~ 2472 MHz 2422 ~ 2462 MHz	<20 dBm
Bluetooth	
Bande de Fréquences	Puissance de transmission (max.)
2,402 GHz ~ 2,480 GHz	<20 dBm
Remarque : 1) Il n'y a aucune restriction d'utilisation. 2) L'appareil doit être positionné ou utilisé à une distance d'au moins 20 cm de l'utilisateur.	

Remarque :

1. Certaines spécifications peuvent varier en fonction des régions ou des modèles : prenez votre TV réelle comme standard.
2. Par les présentes, [Metz Consumer Electronics GmbH] déclare que l'équipement radio de type [Série MTC61*] est conforme à la Directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse web suivante : www.metzblue.com.

LICENSE

androidtv

Android TV, Google Play, Chromecast et Youtube sont des marques déposées de Google LLC.

HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

Les termes HDMI et High-Definition Multimedia Interface ainsi que le logo HDMI sont des marques commerciales ou des marques déposées de HDMI Licensing Administrator, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.

Dolby
AUDIO

Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio et le symbole double-D sont des marques de Dolby Laboratories.

Remarque :

1. Les indications contenues dans ce document sont soumises à modification sans préavis. Le fabricant n'assume aucune responsabilité pour les dommages résultant directement ou indirectement des défauts, du caractère incomplet ou des divergences entre le manuel de l'utilisateur et le produit décrit.
2. Dans un environnement sec, à cause de l'électricité statique, le produit peut redémarrer et revenir à l'interface OSD principale, à l'interface du lecteur USB ou à la source précédente. Ceci est normal. Vous pouvez continuer à utiliser la TV comme vous le voulez.